

## درسا سازگار

(دانشجوی کارشناسی ارشد پژوهش هنر دانشگاه شاهد)

دکتر امیرحسین چیت سازیان

(استادیار گروه فرش دانشگاه کاشان)

## نیم‌نگاهی به فرشینه‌ها در اروپا

**چکیده:** منسوجات از مظاهر تبلور هنر، هر منطقه به شمار می‌آیند که ریشه‌ای بسیار کهن و قدیمی دارد. این هنر صناعی به شاخه‌های مختلفی تقسیم می‌شود که یکی از مشخص‌ترین آنها را می‌توان فرشینه بافی دانست. در مقاله حاضر مطالعه ببروی فرشینه‌بافی به منظور آشنایی کلی با این دست بافته‌ها از دیدگاه تاریخی از دوران قرون وسطی تا عصر حاضر انجام شده است. از آنجا که دست بافته‌ها بار فرهنگی اصیل ملتی را در بردارد که آفریننده آن است، در این پژوهش با نگاهی به سیر تحولات به وجود آمده در طی این دوران در زمینه این هنر ارزشمند که بیانگر تأثیر فرهنگ، سیاست و اعتقادات موجود در جامعه اروپایی است دریافتیم که طی سالیان دراز همواره بعد خلاقیت در این دست بافته‌ها پویا بوده و همه این آفرینشها بر پایه میراث گذشتگان و باورهای آنان استوار است. بنابراین با توجه به اینکه بستر زیادی برای تحقیقات در این زمینه وجود دارد این مقاله به منظور آشنایی با فرشینه‌های اروپایی صورت پذیرفته است تا راهگشایی برای مطالعات بعدی گردد و به منظور نیل به اهداف این پژوهش نیز از روش کتابخانه‌ای، اسنادی استفاده شده است.

**واژگان کلیدی:** فرشینه، فرشینه‌های اروپایی، منسوجات، بافت

«فرشینه به معنای آویزه‌های دیواری بزرگ که در شمال اروپا رواج داشته‌اند. فرشینه معرف یک ساختار بافته شده است که بافت ساده‌ای دارد و پودهایش منقطع است.» (Harris, 1993, 24)

فرشینه بافی در اروپا برای پودهایی که به طور افقی روی تارها را می‌پوشانند به کار می‌رود. این فن به دلیل سادگی نسبی آن در مقایسه با فن گره بافی، باید تاریخی بس کهنه تر از قالی بافی داشته باشد، اما خاستگاه اصلی این هنر- صنعت به آن درجه ازوضوح که باید نرسیده است. ریشه فرشینه بافی در غرب به یونان باستان برمی‌گردد. غربیان فرشینه را عنصر اساسی در تزیینات داخلی خانه‌های ثروتمندان و ساختمان‌های مهم حکومتی دانسته. به عنوان مثال به نظر می‌رسد که دیوارهای پارتنون (Parthenon) را با فرشینه‌ها می‌پوشانندند. رومی‌ها نیز فرشینه بافی را ارج می‌نهادند، اما به نظر نمی‌رسد که خود کارگاهی برای بافت آن داشته و آنها قطعاً فرشینه‌هایی از ایران، مصر، هند و بابل

## مقدمه

فرشینه بافی از پیچیده ترین هنرهای معاصر به شمار می‌آیند که ریشه در هزاران سال قبل دارد. این دست بافته‌ها پیشینه تاریخی طولانی و متنوعی دارند که مشتمل بر دیوارآویزهای کلیساها و قصرها تا آثار تجسمی هنرمندان امروزی که از رسانه‌های مختلف و یا چند رسانه‌ها برای به وجود آوردن فرشینه‌های مدرن دو بعدی یا سه بعدی بهره می‌جویند. فرشینه و ازهای است که در زبان فرانسه تاپیسری و در زبان انگلیسی به آن تاپیستری می‌گویند.

«از دیدگاه تاریخی هر نوع بافته دستی و حتی پارچه گلدوزی شده ضخیمی که برای پوشاندن دیوارها، کف اتاق، مبلمان و دیگر اثاثیه منزل به کار می‌رفت، عموماً فرشینه نامیده می‌شود. اما از قرن هجدهم و نوزدهم در اروپا تعاریف تکنیکی، آن را محدودتر ساخته و تنها منسوجات دست بافت ضخیم منقوش یا تصویری که برای دیوارآویز و پارچه‌های رومبی استفاده می‌شود، را در بر می‌گرفت.» (Britanica, 1055, 1943-73)

یک نیاز اساسی برای تقدیر از اثر انگشت انسانی در یک جهان چیره شده با تکنولوژی، پاسخ می‌دهد. زمانی که چالش‌ها و محدودیت‌های فرهنگ معاصر مارو می‌شود و سوال‌هایی راجع به پایداری و پیشرفت‌های تکنولوژیکی پایان ناپذیر پرسیده می‌شود، ممکن است هنوز مکانی برای چنان هنر تصویری بالرزشی باشد.

می‌کنند. بسیاری دیگر از هنرمند، بافته‌ها مواد و وسیله بیان جدیدی را در فرشینه‌هایشان ادغام می‌کنند یا چیدمان‌هایی برپا می‌کنند. برخی دیگر به کلی سراغ مواد دیگری می‌روند، یا فرشینه را به عنوان بخشی از مجموعه اجرای هنری خود، وارد کار می‌کنند.

## نتیجه‌گیری

فرهنگ و تمدن اروپایی، هزاران سال رونق، شکوه و جلال هنری در زمینه هنر منسوجات را سبب گردیده است و همه این موارد دست آورده هنرمندان و صنعتگران متعهد، با لیاقت و بادرایتی بوده است که با عشق و ایمان، نقش آفرین آثاری شگفت‌انگیز و اعجاب‌آوری بر عرصه این هنر عظیم بوده‌اند. فرشینه‌های اروپا که در زیرمجموعه دست بافته‌های داری قرار می‌گینند دارای ویژگی‌های خاص می‌باشند. بعد خلاقیت در این گونه دست بافته‌ها همواره پویا است و خصوصیات ظاهری و محتوای این گروه از دست بافته‌ها دارای ویژگی‌های آن مناطق می‌باش تا آنجا که می‌توان به عنوان عناصر و ابزار شناسایی دستبافت‌های آن مناطق از آن بهره برد. هر گره یا چیدنی در فرشینه‌ها، گزینش‌هایی از ضیحامت، زنگ، تنبیگی یا وفاداری به زیربنا یا الگوی اصلی را در برمی‌گیرد. در اوایل سده ۲۱، در جامعه دیجیتالی چند منظوره، ما تنها می‌توانیم چرازی ارتباط چنان فرم باستانی از هنر، با دنیا و فرهنگ روبرو به تکامل مان را بیان کنیم. شاید هنرمند فرشینه باشکوه و زیبای «آخرالزمان ۲۴»<sup>۲۵</sup> سده ۱۵، اثر می‌گشاید، بخشی از یک ساختار با ارزی نهفته‌ای را احساس می‌کند. این مشقت کار و تفکر، به فرشینه نوعی حضور و گونه‌ای جاودانگی می‌بخشد، حتی زمانی که در ابعاد کوچکی ساخته شده باشد. بیننده، اگرچه ناآگاهانه، اما تائید می‌کند که چیز عظیمی در ساختن این شی به کار رفته است و جدیت، تعمد و تعهد در این مجموعه راه یافته است. حس به آرامی روی تاریخ‌شده از خصوصیت کلیدی فرشینه - خواه معاصر یا قرون وسطایی است. با قضاوت از روی واکنش عمومی در نمایشگاه‌های فرشینه، قابلیت این وسیله بیان برای برقراری ارتباط و فراخوانی واکنش‌ها آشکار می‌گردد، گویا آن به

## فهرست منابع

- ۱- ای. وولف، هانس. **صنایع دستی کهن ایران**. ترجمه: دکتر سیروس ابراهیم‌زاده، تهران، آموزش انقلاب اسلامی، تهران، ۱۳۷۲
- ۲- ثمری، لی لا، **تاپیسری از گذشته تا امروز**. دو ماهنامه پژوهشی هنر و مردم. سال اول، شماره اول، ۱۳۸۲
- ۳- **The New Encyclopedia Britannica**, Volume 17, the university of Chicago, 1943-1973.
- ۴- Hariss. Jenifer 1993, **5000 years of Textiles**, British Museum Press, London.
- ۵- Phillips, Barty 1994, **Tapestry**, Phaidon, London.
- ۶- Constantin, Mildred & Lenor Larsen. Jack, **Beyond craft: the art fabric**, van Noststrand Reinhold Company, Canada
- ۷- Brennan, Sara 1996, **Art Textiles of the World**: Telos Art Publishing, Great Britain.
- ۸- Goldsmith, Shelly 1999, **Art Textiles of the World**: Volume 2, ed. Jennifer Harris, Telos Art Publishing, Great Britain.
- ۹- www.annejackson.smirnoff @ btopen-world.com

## پی‌نوشت

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| 1- Tapisserie      | 2- Tapestry        |
| 3- Nazca           | 4- Perou           |
| 5- Coptic          | 6- Egypt           |
| 7- Bauhaus         | 8- Jean Lurcat     |
| 9- Aubusson        | 10- Lausanne       |
| 11- Anni Albers    | 12- Gunta Stolzl   |
| 13- Otti Berger    | 14- Breuer         |
| 15- Leeds          | 16- Edinburgh      |
| 17- Archie Bernnan | 18- Dovecot        |
| 19- Sussex         | 20- West Dean      |
| 21- Zeisler        | 22- Lenore Tawney  |
| 23- Ede Rossbach   | 24- Soft Sculpture |
| 25- Apocalypse     |                    |



## A Glimpse at European Tapestries

**Dorsa Sazgar**

(Student of M.A. in Art Research, Shahed University)

**Amir Hossein Chitsazian**

(Assistant Professor Carpet Field of Kashan University)

Textiles are considered the manifestations of each civilization that have roots going back to thousands of years ago. This craft art is divided in too many different branches, one of the most important ones being tapestry. This research is the study of tapestry which is based on historical view from middle ages up to now. Therefore these hand-wovens concluded the noble cultural concept of its creator, this research is based on the cultural, political and belief effects being in a European society.

Besides the examinations, we realized that during a long period the creation of these hand-wovens was based on the past heritage and beliefs by having a seeking creative case.

Therefore this research aims at being familiar with European tapestries, so it will lead to deeper research. The method of this paper is according to library and recorded materials based on a historical and pictorial sources.